Mark Twain

KRAL ARTHUR'UN SARAYINDA

Mark Twain

KRAL ARTÜR'ÜN SARAYINDA

Mark Twain

Asıl adı Samuel Langhorne Clemens olan Mark Twain, 30 Kasım 1835'de Florida'da doğdu. Evleri, Mississippi ırmağı kıyısında bir köy olan Hannibal'deydi. On iki yaşında babasını yitirince okuldan ayrıldı. Bir yayınevine girip dizgici çıraklığı etmeye başladı.

On sekiz yaşında evinden ayrılıp serüven peşinde koştu. Geçimini dizgicilik ederek sağlıyordu. Bir süre de gemilerde kılavuzluk etti. İç savaş çıkınca, kılavuzluk serüveni de sona erdi. Bir süre altın aradı, ama başarılı olamadı.

1865'de "Calveras'ın Ünlü Sıçrayan Kurbağası" adlı öyküsünü bir gazetede yayımlattı. Bu öykü onu birdenbire üne kavuşturdu. Mark Twain, 1870'de evlenip Connecticut'a yerleşti. 1910'da ölünceye kadar bir çok öykü ve roman yazdı.

Kitaplarının en ünlüleri şunlardır: Çetin İş, Tom Sawyer'in Serüvenleri, Huckleberry Finn'in Serüvenleri, Kral Artür'ün Sarayında, Çalınan Taç, Esrarlı Yabancı.

BİR GÜN, TARİHSEL WARWICK ŞATOSUNU GEZMEYE KARAR VERDİM. BEN DE TURİSTLERİN ARDINA TAKILDIM VE...
ÖZÜR DİLERİM.. DEVİRLERİN VE BEDENLERİN ZAMAN VE YER DEĞİŞTİRDİĞİNİ HİÇ DUYDUNUZ MU ?..
HAYIR BEYİM..
BU GİYSİNİN SİR SAGRAMOR'UN OLDUĞU DÜŞÜNÜLÜYOR. BU GÖRDÜĞÜNÜZ DELİK, BİR KURŞUN DELİĞİ SANKİ...
ADAMIN YİNE BANA DOĞRU GELDİĞİNİ GÖRÜNCE ÇOK ŞAŞIRDIM...
BU DELİĞİ BEN YAPTIM BEYİM...
BİR DELİYLE KARŞI KARŞIYA OLDUĞUMDAN KUŞKUM YOKTU. AZ SONRA, ŞATONUN KİTAPLIĞINDA...
ÖZÜR DİLERİM... BU TARİH KİTAPLARIYLA ÇOK İLGİLENMİŞ GÖRÜNÜYORSUNUZ. SİZE GERÇEKTEN İLGİNÇ BİR ÖYKÜ GETİRECEĞİM...
BU ÜŞÜTÜĞÜ DİNLEMEKTEN BAŞKA ÇAREM KALMADI...
ŞİMDİ SİZE SUNACAĞIM, BU ADAMIN YAZDIĞI, GERÇEK ÖYKÜDÜR...
BEN YANKİYİM. BABAM DEMİRCİ, DAYIM VETERİNERDİ. BÜYÜYÜNCE BEN DE BİR FABRİKAYA GİRDİM, VE BİR GÜN,
KAVGA EDEN İKİ ARKADAŞIMI AYIRMAYA ÇALIŞIRKEN...
AL SANA..!..
BAYILMIŞIM... KENDİME GELDİĞİMDE...
TANRIM... NEREDEYİM... KİM BU GELEN ADAM ?..

HADİ ÇABUK!
?
BİRKAÇ DAKİKA SONRA AKIL ALMAZ BİR TARTIŞMAYA GİRİŞMİŞTİK...
HEMEN BENİMLE CAMELOT'A GELMELİSİNİZ. ZAMAN YİTİRMEYELİM...
BIRAKIN. BIRAKIN BENİ. ÇILDIRDIYSANIZ SÖYLEYİN KAPATSINLAR.
BOŞUNAYDI. AZ SONRA...
ŞİMDİ CAMELOT'TAYIZ. SİZİ ÖZGÜR BIRAKACAĞIM, AMA ÇOK UZAKLAŞMAYIN, SİZİ GEREKSİNEBİLECEĞİZ...
BRR... BU DELİ HASTANESİNİN MÜDÜRÜNÜ GÖRMEK İSTİYORUM BEN.
LÜTFEN SÖYLER MİSİNİZ, TIMARHANENİN MÜDÜRÜNÜ NEREDE BULABİLİRİM?
NE GARİP GİYSİLERİNİZ VAR DELİKANLI. NEREDEN GELİYORSUNUZ?
BİR GENÇ SOYLUNUN YARDIMINI İSTEMEZ MİSİNİZ?
HAYIR İSTEMEM. BENİ TIMARHANENİN MÜDÜRÜNE GÖTÜRÜN...
NEREDE BULUNDUĞUMU BELKİ SEN SÖYLEYEBİLİRSİN BANA...
BİLMİYORSUNUZ DEMEK?
KRAL ARTÜR'ÜN SARAYINDASINIZ BEYİM. 19 HAZİRAN 528 BUGÜN. SİZİ GETİREN ADAM SİR KAY. KRALIMIZIN SÜT KARDEŞİ. BENİM ADIM DA CLARENCE, BEYİM...

UF NE OLDU BANA. GALIBA DELİ OLAN BENİM...
GELİN BENİMLE...
BİRAZ SONRA..
ŞÖVALYELER BAŞARILARINI ANLATIYOR BİRBİRLERİNE...
EVET, EVET. BENİM ÇILDIRDIĞIM KESİN..
PEKİ ŞİMDİ KONUŞAN ADAM KİM?.
SİHİRBAZIMIZDIR. MERLİN ADI. BİRAZ İÇTİĞİ ZAMAN HARİKULADE ÖYKÜLER ANLATIR...
YETER! EVİME DÖNMEK İSTİYORUM! NEREDEYİM BEN?.
SUSUN! SİZ ŞİMDİ SİR KAY'IN YAKALADIĞI BİR TUTUKLUSUNUZ...
İŞTE TUTUKLUM. ONU ÇOK ZOR YAKALANDIM...
AMA ZAHMETE DEĞERMİŞ DEĞİL Mİ? ŞU GİYSİLERİNE BAKIN.. HEPSİ BÜYÜLÜ..
ÖYLEYSE, ERTESİ GÜN AYIN 21'İNDE ÖLECEK... ZİNDANA ATIN.
HI? BU KADAR ŞAKA YETER... NEDİR BU?.
NE OLUR, SAKİN OLUN...
AZ SONRA ZİNDANA GÖTÜRÜLDÜĞÜMDE...
MERAK ETMEYİN. BEN CLARENCE'İM. YARDIMCINIZ.

BAK OĞLUM.. SEN GERÇEKTEN ÇOK İYİ BİR ÇOCUKSUN, AMA BENİM, NE SENİNLE NE DE BURADA BULUNANLARDAN BİRİYLE İLGİM YOK...
BİR SANİYE.. BİR SANİYE BEYİM...
SİZE YARDIM ETMEYE GELDİM. YARIN YAKILARAK ÖLDÜRÜLECEKSİN... SİHİRBAZ MERLİN DE SİZE BİR BÜYÜ YAPTI...
VAY CANINA... BAK SEN...
BİRDEN ONLAR GİBİ KONUŞMAYA KARAR VERDİM BEN DE...
ÜZÜLME CLARENCE, BEN DE BİRAZ BÜYÜ BİLİRİM...
HMM.. ŞUNU KRALA DUYURMAYA BAK: BEN BÜYÜK ŞEF MUCKAMUCK'UM VE BAŞLARINA BÜYÜK BİR FELÂKET GETİREBİLİRİM...
CLARANCE KOŞARAK ÇIKTI...
BAKALIM BU KÖTÜ ŞAKA NASIL SONUÇLANACAK...
Ooooo
CLARENCE AZ SONRA DÖNDÜ...
BEYİM, KRAL SÖYLEDİKLERİNDEN ÇOK ETKİLENDİ AMA BAŞIMIZA GETİREBİLECEĞİN FELÂKETİN NE OLDUĞUNU BİLMEK İSTİYOR...
HI! SÖYLEYEYİM...
ERTESİ GÜN GÜNEŞİN TUTULMASI GEREKTİĞİNİ ANIMSADIM VE...
GÜPEGÜNDÜZKEN GÜNEŞ YOKOLACAK. GİT SÖYLE ONA...
GÜPEGÜNDÜZKEN KARANLIK MI? NE KORKUNÇ...
YARIM SAAT SONRA...
BU SALAĞIN SÖZÜNE Mİ İNANACAKSINIZ... KURTULMAK İÇİN SÖYLÜYOR BUNU...
MERLİN HAKLI MAJESTE...
ERTESİ GÜN...
HAYDİ ATEŞE VERİN!

HAK YERİNİ BULSUN...
TAM O SIRADA, BEKLENİLEN GÜNEŞ TUTULMASI OLDU...
TANRIM.. NEDİR BU..?
ADAM HAKLIYMIŞ...
GÜNEŞE EGEMEN OLABİLİYOR...
SÖNDÜRÜN ATEŞİ... ÇABUK...
OLAYLAR BENDEN YANA GELİŞİYORDU...
YA BENİ ÖZGÜR BIRAKIR, BAŞBAKAN YAPAR VE TOPLADIĞINIZ VERGİLERİN YÜZDE BİRİNİ BANA VERİRSİNİZ.. YA DA HEPİNİZ ÖLÜRSÜNÜZ..
SALIVERİN ONU, SA– LAKLAR...
BU BAŞIMA GELEN ŞEYLER NE KADAR GARİPTİ... BAMBAŞKA BİR DEVİRDE YAŞIYORDUM SANKİ...
BU SİZE DERS OLDU. YANITINIZ NEDİR ?..
DURUMDAN YARARLANMAYA KARAR VERMİŞTİM...
HER İSTEDİĞİN KABULÜM... ONU ÖZGÜR BIRAKIN, NE İSTERSE YAPIN...

HEMEN GİYSİLER GELDİ, AZ SONRA BİR PRENSE DÖNMÜŞTÜM...
PEKİ, ŞİMDİ GÜNEŞİN GERİ GELMESİNİ EMREDECEĞİM. BÖYLE BİR GÜCÜM VAR...
GÖRÜYOR MUSUN SİHİRBAZ, SEN BUNUN YANINDA ÇIRAK GİBİSİN...
GÜNEŞ TUTULMASININ VAKTİ TAMAMLANINCA...
GÜNEŞİN YİNE DÜNYAYI AYDINLATMASINI EMREDİYORUM.
HARİKA BİR YAŞAM BAŞLADI BENİM İÇİN...
TAA UZAK YERLERDEN BİR SÜRÜ İNSAN, YENİ SİHİRBAZI GÖRMEYE GELİYORDU...
DIŞARDA KALABALIK TOPLANMIŞ, SİZİ GÖRMEK İSTİYOR...
CLARENCE, SİHİRBAZ ÜNÜMÜ KORUMALIYIM, YOKSA YAŞAMIM TEHLİKEYE GİRER.
AZ SONRA...
MERLİN'İ ZİNDANA ATIN... YAŞLI SİHİRBAZ CARCAMAL'İN OTURDUĞU KULEYİ DE YIKACAĞIM.. SÖZ DİNLEMİYENLERİ DE ATA ÇEVİRECEĞİM...
AMA... BÜTÜN BUNLARI YAPABİLİYOR MUSUNUZ?
HIMM... SEN BENİ DAHA TANIMIYORSUN DELİKANLI.
HEMEN O GÜN CLARENCE BANA TOZ BULDU, SONRA BİR PARATONER YAPTIRDIM. SONRA DA BULUTLU BİR GÜNÜ BEKLEMEYE BAŞLADIM.. VE BİR GÜN...

TAM SIRASI.. BU PARATONERLE YILDIRIMI KULEYE ÇEKEBİLECEĞİZ...
VE ÖYLE OLDU...
İMDAT!
SİHİRBAZIN DEDİĞİ OLDU...
ÜNÜM DORUK NOKTASINA VARMIŞTI. BİRKAÇ GÜN SONRA ARTIK KUŞKUM YOKTU...
EVET TAM 7. YÜZYILIN ORTASINA DÜŞTÜM. KABUL ETMELİYİM Kİ KENDİ YÜZYILIMDAN ÇOK DAHA İYİ YAŞIYORUM BURADA...
PEKİ, BİLDİĞİM UYGAR YAŞANTIYI NEDEN BURADA UYGULAMAYA ÇALIŞMAYAYIM?
ARADAN, TAM OLARAK BİLEMECEĞİM AMA, SANIRIM BİRKAÇ AY GEÇMİŞTİ...
CAMELOT'A ÇAĞDAŞ YÜZYILIMIN UYGARLIĞINI GETİRMİŞTİM. OKULLAR, FABRİKALAR, MAĞAZALAR HATTA BİR GAZETE KURDUM...
Camelot'un sesi
GELECEK HAFTA SAGREMOR'UN SÖVALYELERİYLE SİR KAY'IN SÖVALYELERİ ARASINDA BİR TURNUVA VAR.
BÜTÜN ÜLKEYE TELGRAF VE TELEFON TELLERİ ÇEKTİRDİM...

YARDIMCIM CLARENCE'I ÖZEL SEKRETERİM YAPTIM... AYNI ZAMANDA GAZETEDE YAZIYORDU...
TURNUVANIN RAPORUNU HEMEN YOLLAYIN, SATOYA. SAĞOLUN...
BİR GÜN KRAL ARTÜR, BENİ ÇAĞIRDI
YAKLAŞ ŞEF. BİZİM İÇİN BÜTÜN YAPTIKLARINDAN DOLAYI SANA GÖNÜL BORCUMUZ VAR. BU NEDENLE SANA ÖNEMLİ BİR ŞEY SÖYLEYECEĞİM.
BU SİZİN DEYİMİNİZLE "KÜLTÜREL" BAŞARILARINIZIN YANI SIRA, BİR TAKIM BAŞARILAR DAHA ELDE ETSENİZ ÇOK ÖNEMLİ BİR YERE VARIRDINIZ...
EVET...
BAKIN, BU GENÇ KADIN, HANIMEFENDİSİNİN, KIRK BAŞKA PRENSESLE BİR SATOYA KAPATILDIĞINI SÖYLÜYOR...
BEN NE YAPABİLİRİM?..
BU NE BİÇİM SÖZ ŞEF? BÜTÜN ŞÖVALYELER GİDİP ONLARI KURTARMAK İÇİN CAN ATARDI. BEN BU ONURU SİZE VERİYORUM..
..TABİİ.. BU BENİM İÇİN BÜYÜK BİR ONUR EFENDİM..
HIMM... BU DEVRİN KIZLARI DA BAYAĞI GÜZELMİŞ...
BİR SANİYE ŞÖVALYE.... PRENSESLERİ TUTUKLAYANLAR ÜÇ KARDEŞTİR. AMA HER BİRİNİN DÖRT KOLU VE ALINLARININ ORTASINDA BİR TEK GÖZ VARDIR..
ERTESİ GÜN, GİTMEYE KARAR VERDİM...
BIRR.. AMAN NE ONUR... İYİ Kİ YOLU GÖSTERECEK BİRİ VAR...
ADINIZI HENÜZ SÖYLEMEDİNİZ BANA?
ADIM ELİSENDA EFENDİM...

HIMM... BURALAR-DAN HOŞLANMADIM BEN ELİSENDA...
HAKLISINIZ. BURA-LARI HAYDUTLARLA DOLUDUR...
GÜZEL KIZIN SÖYLEDİKLERİ DOĞRUYDU...
BAKIN!
DURUN. BÜTÜN PARANI-ZI SÖKÜLÜN, ÖLMEYE Nİ-YETLİ DEĞİLSENİZ TABİİ...
VAY VAY.
OLDU, SEN KAZANDIN. AMA BİR PİPO YAKSAM RAHATSIZ OL-MAZSIN DEĞİL Mİ?..
PİPO MU? O DA NE?..
BASİT BİR PLANIM VARDI...
UHH!.. PÖÖOH!
GÖRDÜN MÜ ELİSA? NE ÇITKIRILDIMMIŞ BU DEVRİN ADAMLARI...
BİR BÜYÜ YAP-TI BİZE.
UYY! ÇOK KÖTÜYÜM...
AZ SONRA.
SELÂM ŞEF
SELÂM OĞLUM.. BAK ELİSENDA... EN İYİ SATICILARIMIZDAN BİRİ. İŞ-LER NASIL?.
NİSPEROS SABUNUNU KULLANIN BÜTÜN YILDIZLAR GİBİ.
BAŞTA BIRAZ ZOR OLDU AMA, İN-SANLAR GİDEREK SABUN KULLAN-MAYA ALIŞIYOR...
NİSPEROS SABUNUNU KULLANIN. BÜTÜN YILDIZLAR GİBİ.
O AKŞAM KRAL ARTÜR'ÜN KIZKARDEŞİ HADA MORGANA'NIN ŞATOSUNA VARDIK... BU KADIN, KÜÇÜK BİR ÜLKENİN KRALI OLAN KRAL URİNES'İN EŞİYDİ...
MORGANA'NIN DA ZİNDANLARININ ZAVALLILARLA DOLU OLDUĞU SÖYLENİR..

AZ SONRA.
ADINIZI DUYDUM ŞÖVALYE. ÇOK GÜÇLÜ OLDUĞUNUZU DA BİLİYORUM... TANIŞTIĞIMIZA SEVİNDİM...
ÖYLE Mİ? BEN DE, DOSTLUĞUM KARŞILIĞINDA TUTUKLADIĞINIZ ZAVALLILARI BIRAKMANIZI RİCA EDECEĞİM.
BENDEN NASIL BÖYLE BİR ŞEY İSTERSİNİZ. ONLARIN HEPSİ SUÇLUDUR..
NEDİR SUÇLARI?
BİR SİHİRBAZ OLARAK ÇOK MERAKLISIN. GEL BENİMLE...
ZİNDANLARA İNDİK...
ÖRNEĞİN BU ADAM, TOPRAKLARIMDA AVLANIRKEN YAKALANDI. VERDİĞİ YANIT DA ŞU; AÇMIŞ...
YAA, NE GARİP ŞEY... DEĞİL Mİ AÇ OLMAK, SİZCE...
EVET! YA BU ZAVALLILARI HEMEN SALARSINIZ, YA DA DOST OLAMAYIZ...
SONUNDA İSTEDİKLERİME BOYUN EĞDİ. BİR SAAT SONRA DA...
HAYDİ. İYİSİNİZ DEĞİL Mİ? TEŞEKKÜR İSTEMEZ.
BU YALNIZCA BİR BAŞLANGIÇ..
BUNDAN SONRA BİR ÜCRET KARSILIĞINDA ÇALIŞACAKSINIZ. SOSYAL SİGORTADAN VE YILLIK İZİNDEN YARARLANACAKSINIZ...
DUYDUNUZ HADA MORGANA. HELE BİR DİNLEMEYİN SÖZÜMÜ...

ERTESİ GÜN, ŞATODAN ÇIKTIĞIMDA...
YAŞASIN KORUYUCUMUZ...
YAŞA...
YAŞASIN YOKSULLARIN KURTARICISI...
İKİ GÜN SONRA...
KİM BUNLAR? HACCA GİDİYORLAR SANKİ...
VADİDEKİ KUTSAL ÇEŞMEDEN İÇMEYE GİDİYORLAR. AMA ÇEŞMENİN KURUDUĞUNU BİLMİYORLAR...
BU İŞİ MERAK EDİP BEN DE ARKALARINA TAKILDIM...AMA ORADA...
AAA... BU SİHİRBAZ MERLİN DEĞİL Mİ?
ÇEŞMENİN KURUDUĞUNU GÖRÜP KIZAN HALKI YATIŞTIRMAYA ÇALIŞIYOR...
BANA GÜVENİN. BEN BU ÇEŞMEDEN YİNE SU AKITTIRACAĞIM...
BİR HAFTA ÖNCE DE AYNI ŞEYİ SÖYLEDİN
EVET. GÜCÜNÜ GÖSTER BAKALIM...
ARKADAN YAKLAŞIVERDİM. ÇEŞMEYİ GÖRÜNCE HEMEN OLANLARI ANLADIM...
BU KADAR PALAVRA YETER... BU SUYU BİR TEK BEN AKITTIRABİLİRİM...
SİZ HA? YİNE Mİ?..
PEKİ, GÖSTER HÜNERİNİ. AMA BİR GÜN, ALDATMAYA ÇALIŞTIĞIN BU KALABALIĞA SENİ ASTIRACAĞIM.
UF... MERLİN'İ KIZDIRMAKLA KÖTÜ ETTİNİZ. SİZİ TUZDAN BİR HEYKELE ÇEVİREBİLİR.
MERAK ETME.

KARANLIK ÇÖKÜNCE, HERKES EVİNE DÖNÜNCE...
APTALLAR, ÇEŞME AKMIYORSA, BUNUN YALNIZCA SU YOLUNUN KURUMASINDAN OLACAĞINI BİLMİYORLAR...
YARIN GÖRÜR BU MERLİN.
ERTESİ GÜN...
BİR SANİYE DOSTLAR. BÜYÜLÜ SÖZLER SÖYLEYİP SUYU AKITACAĞIM...
SÖZLERİ DUYUNCA, KAPAĞI AÇMALIYIM...
BARRAMPAPON, BARRAMPAPON, TON TON, CUA CUA.. SU GELSİN...
YAŞASIN...
MERLİN YALANCININ TEKİ... YENİ SİHİRBAZIMIZ YAŞASIN...
YAŞA!
ÖDETECEĞİM BUNU ONLARA... HEPSİNE...

YAŞASIN KURTARICIMIZ . .
YAŞA!..
SİHİRBAZ ÜNÜM, BÜTÜN KRALLIĞA YAYILDI. YOLCULUĞUMUZ BOYUNCA..
BAKIN SİHİRBAZ...
KURTARICIMIZ...
HER GEÇTİĞİM YERE UYGARLIĞI GÖTÜRÜYORDUM...
DİŞ FIRÇALARI... DİŞLERİNİZİN SAĞLIĞI İÇİN...
Pif
DİŞ FIRÇALARI
DİŞLERİNİZİN GÜZELLİĞİNİ VE SAĞLIĞINI PİF'LE KORUYUN!
BİLİYOR MUSUN ELİSENDA. BİRAZ YORULDUM. TATİL GEREK BANA. CAMELOT'A DÖNÜYORUZ...
YAZIK, DÜNYAYI DOLAŞMAK ÇOK HOŞUMA GİTMİŞTİ...
AMA CAMELOT'A VARDIĞIMDA, BENİ KÖTÜ BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU...
KRAL ARTÜR SABIRSIZLIKLA SİZİ BEKLİYORDU...
GELDİN SONUNDA.. ÇOK ÖNEMLİ BİR İŞ ÇIKTI..
UF!
YAKLAŞ HELE. KİMSE DUYMASIN...
HOŞÇA KAL TATİL!

KIRALLIĞIMI GEZİP İNSANLARIN NASIL YAŞADIĞINI GÖRMEK İSTİYORUM.
VAY CANINA!
AMA SİZİN YAKLAŞTIĞINIZI GÖRÜNCE DEREBEYLERİ ADAMLARINA İYİ DAVRANMAYA BAŞLAYACAKLAR...
HIM... BU DOĞRU...
ÖRNEĞİN BİR DİLENCİ KILIĞINA GİRSENİZ ÇOK DAHA İYİ OLUR...
HİÇ DÜŞÜNMEMİŞTİM. SAĞOL... SENSİZ NE OLURDUM ACABA...
AZ SONRA...
AH, SAÇIMA YAZIK OLUYOR...
BUNDAN SONRA ARTIK YOKSUL BİR DİLENCİSİNİZ..
PEKİ, PEKİ. AŞAĞILAMASAN OLMAZ MI?.
AMA KRAL, DİLENCİLİĞE ALIŞIK OLMADIĞINDAN, BAŞIMIZA HEP İŞLER AÇIYORDU...
DİKKAT EFENDİM. ŞÖVALYELER GELİYOR.. YOL VERMELİYİZ...
HI? DELİ MİSİN. BİR KRAL KİMSEYE YOL VERMEZ...
NE OLUR, KRAL OLDUĞUNUZU UNUTUN ŞİMDİ.
HAYIR, BEN KİMSEYE YOL VERMEM...
ÇEKİLİN YOLUMUZDAN.

NE OLUR EFENDİM. YURTTAŞLARINIZIN NASIL YAŞADIĞINI ÖĞRENMEYE KARAR VERMEDİNİZ Mİ?
HAKLISIN. UNUTMUŞTUM. NE YAPMALIYIM?
ÇEKİLİN!
VAHŞİLER!
ACITTI DEĞİL Mİ? YAZIK.
MESELE YAPMASAYDINIZ KEŞKE..
EN İYİSİ, YAPMAMIZ GEREKEN ŞEYLERİ BİR KAĞIDA YAZALIM. DİYELİM BİR KÖYE VARDIK NE YAPARSINIZ...
BANA HEMEN BİR KOLTUK VE BİR İÇKİ GETİRİN DERİM.
HAYIR, HAYIR. DİLENCİLER BÖYLE DİLENMEZ...
YALVARMALISINIZ... RİCA ETMELİSİNİZ. AĞZINIZI KORKARAK AÇMALISINIZ..
BU İŞ ÇOK ZOR OLACAK GALİBA...
ÖYLE Mİ? YURTTAŞLARINIZIN ÇOĞU BÖYLE YAŞIYOR AMA...

HEP ÇOK ABARTILI BİR DİL KULLANIYORSUN DOSTUM - ÇOK ABARTILI...
ŞİMDİ SÖYLEYİN, ÇANTANIZDA O HEP TAŞIDIĞINIZ ŞEY NEDİR?.
DİNAMİT EFENDİM. KORKARIM Kİ YAKINDA DUYACAKSINIZ ONU..
DİNA.. O DA NESİ DOSTUM YEMEĞE Mİ YARAR?
HAYIR, UÇMAYA...
UÇMAYA MI.. NE GÜZEL... KUŞLAR GİBİ...
TAM OLARAK KUŞLAR GİBİ DEĞİL EFENDİM...
NEYSE, YAKINDA GÖRÜRSÜNÜZ...
BEN UÇAMIYACAK MIYIM?
UÇMAMANIZ DAHA İYİ OLUR...

PEKİ, NE İŞE YARIYOR BU ?
YAKINDA HER ŞEYİ ANLIYACAKSINIZ ...
BİRAZ SONRA...
BAKIN ŞU GEZGİNLERE. BELKİ CEPLERİNDE DEĞERLİ BİR ŞEYLER VARDIR...
BU ADAMLAR ÖNÜMDE EĞİLMEYE GELİYOR.
TANINMAMAK İÇİN KILIK DEĞİŞTİRDİĞİNİZİ UNUTTUNUZ YİNE...
NE APTALIM. YOLCULUĞUMUN NEDENİNİ BİLE UNUTUYORUM.
CEHENNEMİ BOYLAMAK İSTEMİYORSANIZ ÜSTÜNÜZDEKİ HER ŞEYİ VERİN...
OOOH!
ŞİMDİ DİNAMİTİN NE İŞE YARADIĞINI GÖRECEKSİNİZ...
ŞİMDİ ŞU BÜYÜYE BAKIN...
KORKUNÇ!

BU NE.. HARİKA BU...
BENSİZ NE YAPARDINIZ SİZ...
AZ SONRA, YOLDA...
BAKIN BU ZAVALLI İŞÇİLERE. NE KADAR AZ PARA ALDIKLARINI BİLİYOR MUSUNUZ?.
ÖYLE Mİ? BEN NE YAPABİLİRİM?..
BAKIN... MERLİN GİBİ SİHİRBAZLAR, YALNIZCA BİRKAÇ SAAT SONRA OLACAKLARI SÖYLEYEBİLİRLER.. BEN, YÜZYILLAR SONRA OLABİLECEKLERİ SÖYLEYEBİLİRİM...
GERÇEK Mİ? HARİKA..
ÖRNEĞİN, BİRKAÇ YÜZYIL SONRA... BU İŞÇİLER HAFTADA YİRMİ DOLAR KAZANACAKLAR VE SENDİKA ADINDA BİR TAKIM KURULUŞLARA BAĞLI OLACAKLAR.
SENDİKA MI? DOLAR MI? NE GARİP SÖZLER BUNLAR..
HEY DOSTLAR.. BİR SANİYE..
NE OLDU?.
PARA İSTİYORSAN, BİZ ÇOK YOKSULUZ ARKADAŞ...
EVET BİLİYORUM, BEN DE ARKADAŞIMA DİYORDUM Kİ, YÜZYILLAR SONRA YAŞASAYDINIZ RAHAT EDERDİNİZ.

TOPRAĞI SÜRMEK İÇİN TRAKTÖRLERİNİZ, MAKİNELERİNİZ OLURDU...
PARA KAZANIRDINIZ. TELEVİZYON SEYRETMEK İÇİN ZAMANINIZ KALIRDI...
BAK DOSTUM, AZ ÖTEDE BİR TIMARHANE VAR. NEDEN BİR UĞRAMIYORSUN ORAYA?..
EVET, BİR SÜRE ORADA KALSAN FENA OLMAZ...
PEKİ ANLADIĞIM KADARIYLA, BUNLAR ANCAK SÜRÜNECEK KADAR PARA KAZANIYOR. BEN, KRAL ARTÜR OLARAK...
NE OLUR, SUS!
HA, HA, BU DAHA DA ÜŞÜTÜK...
KRALMIŞ... HA.. HA..!
HER ŞEYİ MAHVETMEK ÜZERESİNİZ...
EVET, YURTTAŞLARIMIN NASIL YAŞADIKLARINI ÖĞRENMEK İSTİYORDUM... ŞİMDİ YAŞAMLARINI DÜZELTMEYE BAKACAĞIM.
YETER, BASIN!
ÇEKİLİN BURADAN, ÇILGINLAR...

GÖRDÜNÜZ MÜ, HER ŞEY SİZİN YÜZÜNÜZDEN OLDU...
AMA ONLARA YARDIM ETMEK İÇİN DÜŞMEDİK Mİ YOLLARA...
ÇABUK, GİZLENELİM...
UF, BİTTİM...
AMA AZ SONRA...
YAKALAYIN, ONLARI KÖLE OLARAK SATARIZ...
NE, KÖLE Mİ? BANA HA... BEN Kİ...
NE OLUR, BU KEZ TUTUN ÇENENİZİ...
AZ SONRA...
SİZİ KRAL ARTÜR'E SATACAĞIM. TOPRAKLARI İÇİN ADAMLAR GEREKSİNİYORMUŞ.
DUYDUN MU DOSTUM... SUSAMAM...
NE OLUR. SUSSANIZ DAHA İYİ OLUR...
KÖLELİĞİN NE OLDUĞUNU ANLIYOR MUSUNUZ ŞİMDİ?
EVET DOSTUM. ARTIK KÖLELİĞİ ORTADAN KALDIRACAĞIM...
O GECE...
BAKIN MAJESTE, BU İĞNEYLE KİLİTLERİMİZİ AÇMAYA BAKACAĞIM. KAÇACAĞIZ...
HAYDİ UYUYUN. YARIN GÖSTERİRİZ GÜNÜNÜZÜ...

PEKİ İĞNE NE DEMEK?
SSSST... KİLİDİ AÇMAMIZA YARAYACAK...
HEY SİZ SUSUN ARTIK
ŞANSIMIZ VARDI... AZ SONRA.
OLDU.
YAŞA SEN E Mİ..
HAYDİ!
HİÇ KONUŞMADAN AR-KAMDAN GELİN. YOKSA BURADAN SAĞ ÇIKAMAYIZ.
YARIM SAAT SONRA EPEY UZAKTAYDIK..
HEY SİZ... AZ ÖNCE KAÇAN KÖLE-LER DEĞİL MİYDİ-NİZ?..
NE DİYEYİM ŞİMDİ? KÖLE DEDİ BANA...
N'OLUR BİR KEZ OLSUN KRALLIĞINIZI UNUTUP KÖLE OLDUĞUMUZU KABULLENİN.

ADAMLARINIZIN NASIL YAŞADIĞINI ANLAMAK İÇİN YOLA DÜŞMEK SİZİN FİKRİNİZDİ...
EVET ARKADAŞ BİZİZ. NEDEN SORDUN?
KORKUNÇ BİR ŞEY OLDU DA...
YAPTIĞINIZA KARŞILIK, SABAHA KARŞI BÜTÜN KÖLELERİN ÇOĞUNU ASACAKLAR.
KORKUNÇ.
VAY!
HEMEN, CAMELOT'A TELEFONU DA GETİRDİĞİMİ ANIMSADIM...
BİR SANİYE, GELİYORUM
NEREYE GİDİYORSUN?
HEMEN SEKRETERİMİ ARADIM
DUYDUĞUN GİBİ DOSTUM. ONLARI KURTARMAK NİYETİNDEYİM. HEMEN SİR LANZAROTE'YLE ASKER YOLLA..
AMA ORASI ÇOK UZAK. ZAMANINDA YETİŞEMEZLER
İŞTE ORADALAR!
HAKLISIN. ÇOK UZAK.. LANZAROTE'YE SÖYLE HER ASKERE BİR BİSİKLET VERSİN

BİSİKLET? UF, BUNCA İCAT İÇİNDE BİSİKLETİN HANGİSİ OLDUĞUNU UNUTTUM
HA TAMAM BUYDU... ASKERLER ÇOK EĞLENECEK.
YAKALAYIN. HEPSİNİ ASACAĞIZ...
GÖRÜYOR MUSUN BAŞIMIZA GELENLERİ KRAL OLDUĞUMU SÖYLEYECEĞİM.
HAYIR DAHA DEĞİL. KORKMAYIN, BİZİ ASMAYACAKLAR
HAYDİ YÜRÜYÜN...
YÜRÜ...
HAYDİ...
VE BİRAZ SONRA...
SAATİNİZ GELDİ. ÖNCE SEN. SEN DAHA TEHLİKELİSİN...
GÖRDÜN MÜ SONUMUZ BU, DOSTUM...
YÜRÜ...
BİSİKLETTEN SÖZ EDİYORDUN. ONLAR DA GELMEDİ...
HMM.. BU ADAM HEM KÖLE.. HEM BÜTÜNÜYLE ÜŞÜTÜK.

AMA CELLAT İPİ BOYNUMA GEÇİRİR-
KEN...
HAYDİ SİR LANZAROTE, DAHA ÇABUK!
YAŞASIN! DAHA ÇABUK...
HI? BU DA NESİ?
İŞTE BİSİKLET-LER! KURTULDUK!
KRALI KURTARIN!
KRAL MI? HANGİ KRAL?
CAMELOT KRALI, SALAK-LAR. BUNU ÖDETECEĞİZ SİZE...
EVET... DOSTU-MUN YARDIMIYLA YURTTAŞLARIMIN NASIL YAŞADIĞINI ÖĞRENDİM... SEN BİR DEHASIN, DEHA...

BU ADAM KRALINIZ... AZ KALSIN ASIYORDUNUZ ONU...
EVET, O DA BÜYÜK SİHİRBAZIMIZ.
CAMELOT KRALI HA?..
EVET. NE SANIYORDUNUZ?
TUTUKLAYIN ŞUNLARI..
AH, DOSTUM, SENSİZ NE YAPARDIM.
BU YOLCULUK SİZE DERS OLDU...
EVET KÖLELİĞİ ORTADAN KALDIRACAĞIM... BİR KÖLENİN DUYDUKLARINI ARTIK İYİ BİLİYORUM..
KRAL, DÖNÜŞÜMÜZDE, ONURUMUZA BİR TURNUVA HAZIRLATTI TURNUVAYA BEN DE KATILIYORDUM..
SİR SAGRAMOR'LA ÇARPIŞACAKSIN KÖTÜ BIR İNSAN. ONA İYİ BİR DERS VER. HANGI SİLÂHLA DÖVÜŞECEKSİN?
SİZ MERAK ETMEYİN.
BIRAZ SONRA YARIŞMA BAŞLADI.
YEN ONU!
YAŞA SIR SAGRAMON..
SÖVALYELER NASIL ÇARPIŞIRMIŞ, GÖSTER.
AAA BAK. YERDE ÇARPIŞACAK, ÜSTELİK HİÇBİR SİLÂHI YOK.
OLAMAZ BU...
SAGREMOR ONU PARÇALAR...

NE YAPIYORSUN? KO-RUYAMAZSIN KENDİNİ.
SİLÂHSIZ DEĞİLİM. 45 LİK BİR KOLTUM VAR.
YALNIZCA CLARENCE, BU SİLÂHIN ETKİSİNİ BİLİYORDU...
BİR ŞEY SÖYLE ONA...
YENİLECEĞİNİ ANLAMIYOR MU?
İŞARET VERİLDİ, SAGRAMOR ATIYLA ÜSTÜME YÜRÜDÜ.
ZAVALLI.. BAKALIM İCATLARI NE İŞİNE YARAYACAK. ŞİMDİ?
OOOOO
HI?
AT, İLK KEZ DUYDUĞU BU SES-TEN, ÜRKTÜ VE...
AAAH!
DOĞRUY-MUŞ. BU ADAM ÇOK GÜÇLÜ...
BU KÜÇÜCÜK ŞEYLE, RAKİBİNİ HİÇ ELLEMEDEN YENDİ..
SAGRİMOR'U ÖLDÜRMEMİŞTİM AMA...
KABAHAT MERLİN'DE. BÜYÜSÜYLE BAŞARA-CAĞIMI SÖYLEMİŞTİ BANA.

DOĞRU. MERLİN BİR YALANCIDIR.
SİHİRBAZLIKTAN HABERİ YOK...
BİZİM BİR TEK SİHİRBAZIMIZ VAR.
NE KADAR KUTLANDIĞIMI SÖYLEMEYE GEREK YOK...
CAMELOT'UN EN GÜZEL KIZLARINDAN BİRİNİ SEÇ, ONUNLA EVLEN...
ARTIK BİR YUVA KURACAK YAŞA GELDİN.
VE BÖYLECE, BİRKAÇ HAFTA SONRA ELİSENDA'YLA EVLENDİK...
İCATLARIMI SÜRDÜRDÜM. BİRKAÇ YILDA, İNGİLTERE UYGAR BİR ÜLKE OLDU. ASKERLERİM, ÖBÜR ÜLKELERE MALLARIMIZI SATMAYA GİTTİLER...
GÜZEL BOYUNBAĞLARIMIZ VAR...
TARAK SATARIM, SABUN SATARIM, DİŞ FIRÇASI SATARIM.
DONDURMAAAA KAYMAK...
BİR SÜREDİR ÇOK ÇALIŞIYORUZ CLARENCE. ŞİMDİ DE TATİLLERİ İCAT EDECEĞİM...
O DA NE DEMEK?
DİNLENMEK ÜZERE ÇALIŞMAYI DURDURUP YAŞADIĞIN YERDEN BAŞKA BİR YERE GİTMEK DEMEK. BİZ ŞİMDİ ONU YAPACAĞIZ...

KRAL, BANA BİR ŞATO ARMAĞAN ETMİŞTİ .. BİR SABAH KARIMLA YOLA KOYULDUK.
HOŞÇAKALIN...
BU TATİL ÇOK UZUN SÜRDÜ .. İKİ YIL ŞATOMUZDA YAŞADIK...
AH BU TATİL NE GÜZEL ŞEYMİŞ...
NEFİS BİR ŞEY...
ELİSENDA'YLA DÖNDÜĞÜMÜZDE...
BURADA NE OLDU BÖYLE?
ÇARPIŞTILAR SANIRIM...
EFENDİM.. EFENDİM...
CLARENCE .. SADIK DOSTUM...
AZ SONRA ŞATOYA VARDIĞIMIZDA...
KORKUNÇ BİR ŞEY OLDU. SİZE HABER VEREMEDİK. TELEFON TELLERİNİ KESTİLER.
ANLAT. NE OLDU?
SÖVALYE MORDRED, KRAL ARTÜR'E SAVAŞ AÇTI. KRALI ÖLDÜRDÜ. DÜŞMAN HER YERİ FETHEDİP GİTTİ. BİR BEN KALDIM BURADA.
KORKUNÇ BİR ŞEY BU CLARENCE... ONLARDAN ÖCÜMÜZÜ ALACAĞIM...
NE OLUR YAPMAYIN. ZATEN, BURADA OLDUĞUMUZU DUYARLARSA HEMEN GELİRLER...
ZARARI YOK.. BİR BİSİKLETE BİN VE KALAN ADAMLARI TOPLA.. SAVAŞ AÇACAĞIZ...

HEMEN SÖYLEDIĞIMI YAP.. KRALIMIZIN ÖCÜNÜ ALACAĞIZ. HADİ YOLA ÇIK...
İKİ GÜN SONRA BİRKAÇ YÜREKLİ ADAM TOPLAMIŞTIK...
HAYDİ ASKERLERİM. MORDRED'İN ŞÖVALYELERİNE DERSLERİNİ VERİN...
YAŞAA!
AMA DÜŞMAN TOPRAKLARINA GİRDİĞİMİZDE...
GELİYORLAR. ÇOK KALABALIKLAR.
BİZİ MAHVEDERLER.
KAÇMAYIN. SONUNA KADAR ÇARPIŞACAĞIZ...
KRAL ARTÜR ZAMANINDAKİ GİBİ, TABANCALARIMIZ VE BARUTUMUZ OLSAYDI BARİ.. AMA HER ŞEYİ YERLE BİR ETTİLER...
CLARENCE. ONLAR ÇARPIŞMAK İSTEMESE BİLE, SEN VE BEN ÇARPIŞACAĞIZ...
İYİ SÖYLEDİN EFENDİM...
BİR SANİYE. YA ANILARINIZ?.. ONLARI DAHA YENİ YAZMAYA BAŞLAMIŞTINIZ...
HAKLISIN. EĞER ÖLÜRSEM, ONLARI SEN TAMAMLARSIN...
KORKUNÇ BİR KARŞILAŞMAYDI BU...

SONUNDA GECEYİ NASIL ETTİĞİMİZİ BİLE BİLMİYORUM...
BAK DOSTUM, ORADA BİR EV VAR..
EVE VARDIĞIMDA...
MERLİN...
GİRİN DOSTLARIM. GEÇMİŞİ UNUTALIM...
OTUR DELİKANLI.. SENDEN NEFRET ETTİĞİMİ SANMA...
YANIT VERECEK GÜCÜM BİLE YOKTU... KOLTUĞA YIĞILDIM. DUYDUĞUM SON SÖZLER ŞUNLARDI:
EFENDİN ÜÇ YÜZYILLIK BİR UYKUYA DALACAK. BU ARADA SEN...
BİLİYORUM, ANILARINI TAMAMLAYACAĞIM. SERÜVENLERİNİ BİLİYORUM.
OKUYUCU, N'OLUR BU ÖYKÜNÜN İLK SAYFASINI OKU...
KİTABI BİTİRDİĞİMDE ŞAFAK SÖKÜYORDU. DEWARWICK'E GİRDİĞİMDE KARŞIMA ÇIKAN DELİKANLIYI ANIMSADIM.
DEVİRLERİN VE BEDENLERİN YER VE ZAMAN DEĞİŞTİRDİĞİNİ HİÇ DUYDUNUZ MU?
KİTAPTAN BİR KAĞIT DÜŞTÜ...
Bu okuduğunuz anılarımdır Camelot'daki serüvenlerim. Beni aramayın, çünkü o zaman artık ölmüş olacağım.
ÇOK ETKİLENMİŞTİM. DELİKANLININ EVİNİ ARAMAYA KOYULDUM... AMA BULDUĞUMDA GERÇEKTEN DE ÖLDÜĞÜNÜ ÖĞRENDİM...
SON SÖYLEDİĞİ SÖZ DE KARISININ ADI OLMUŞ; ELİSENDA...
BU GARİP VE HARİKULADE ÖYKÜ BÖYLE BİTTİ...
KRAL ARTÜR'ÜN SARAYINDA BİR AMERİKALI
SON